



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
1	1	Ventilteller Valve disc *	1.4404	2100961
2	1	Schließhülse Closing sleeve *	1.4404	2108459
3	1	Aufnahme Support *	1.4404	2108460
4	1	Spindelunterteil Spindle base	1.4301	0970210
5	1	Spindeloberteil Spindel top	1.4301	0969402
6	1	Taktkolben Stroke piston	1.4301	0969410
7	1	Kolben Piston	POM GF 30	0967109
8	1	Gehäusedeckel Housing cover	1.4404	2100398
9	1	Zylinderdeckel Cylinder cap	POM	2109760
10	1	Zylinder Cylinder	1.4301	0969436
11	1	Zwischenstück Connection	1.4301	0967133
12	1	Einstellkolben Adjustment piston	POM GF 30	2102066
13	1	Zylinderboden Cylinder plate	1.4301	0967158
14	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0967588
15	1	Kontaktknopf Contact head	1.4301	0376376
16	1	Führungsring Guide ring *	PTFE	0967182
17	1	Führungsstab Guide rod	1.4301	0921718
18	1	Führungsring Guide ring *	PTFE	0967604
19	1	Ventiltellerführung Valve disc guide	PEEK	0969451
20	1	Stützring Thrust ring	POM	0969469

Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of:	*	EPDM	2002389
		FPM	2340037
		HNBR	2340335
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of:	#		2007717

Bestellbeispiel / Order example:

- 1 Profildichtung Pos. 29, Best.-Nr. 0962597 nach Liste E D620.09
- 1 Profile packing pos. 29, order no. 0962597 as per list E D620.09

* Vom Standard ($R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.

* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard, i.e. $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
29	2	Profildichtung Profile packing	EPDM	0962597
			FPM	2019177
			HNBR	2130745
30	2	Profildichtung Profile packing	EPDM	0962605
			FPM	2101480
			HNBR	2130743
31	1	O-Ring O-ring	EPDM	2102088
			FPM	2126565
			HNBR	2130774
32	1	O-Ring O-ring	EPDM	0969477
			FPM	2126564
			HNBR	2130811
33	1	O-Ring O-ring	EPDM	0886721
			FPM	2101482
			HNBR	2121364
34	1	O-Ring O-ring	EPDM	0887489
			FPM	2101481
			HNBR	2130752
35	2	O-Ring O-ring	EPDM	0770669
			FPM	2101483
			HNBR	2130788
36	1	O-Ring O-ring	EPDM	0883637
			FPM	2128514
			HNBR	2130772
37	2	O-Ring O-ring	EPDM	0885038
38	1	O-Ring O-ring	NBR	0116814
39	1	O-Ring O-ring	NBR	0116723
40	1	O-Ring O-ring	NBR	0381350
41	2	O-Ring O-ring	NBR	0891846
42	1	O-Ring O-ring	NBR	0892059
43	1	O-Ring O-ring	NBR	0115915
44	1	O-Ring O-ring	NBR	0944280
45	2	O-Ring O-ring	NBR	0721217
46	1	Federring Lock washer	1.4310	0075184
47	1	Gleitlager Slide bearing	Iglidur G	0944264
48	1	Druckfeder Compression spring	1.4310	0528182
49	1	Druckfeder Compression spring	1.4310	0944272
50	1	Sicherungsring Guard ring	vernickelt nickeled	0953646

Zchn.-Nr. / Drawing no.

Artikel-Nr. / Article no.

erst. am/von 11.01.2006 Graf
gepr. am/von 11.01.2006

3

E D620.09

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
51	1	Sprengring Snap ring	1.4310	0966887
52	3	Winkleinschraubanschluß Angular screw-in-union		2116513
53	5	Kegelstopfen Conical plug	LD-PE	0074195
54	4	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	0702126
55	1	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	0320507
56	1	Dichtung Sealing	PVDF	0962332
57	4	Federring Lock washer	A 2	0837807
58	2	Gelenkklemme Joint clamp	1.4308	0034595